

## **April 23, 1949**

### **Untitled report on Soviet activities in Cyprus**

#### **Citation:**

"Untitled report on Soviet activities in Cyprus", April 23, 1949, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 1, File 32/1, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.

<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/119832>

#### **Summary:**

Information about Soviet spying in Cyprus as well as an Armenian Patriarch from Egypt who may come to Beirut.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan

Translation - English

بیردت فی ۹/۶/۹۶

رقم ۹۶ | اے آر آر آر آر آر آر

انجام فیہ حاصل علی معلومات رقیقہ

عہدہ ریسرچ اسکالرشپ و لبریری

تعمیراتی اساتذہ ریسرچر فیہ

الایہ

حقہ علیہ لہ اوست یقیناً علی الیہ

ایسوی علیہ لہ عاملات تحت مسئلہ A. K. F.

فی جمع المعلومات ودراسة لم عندك

حقہ علیہ لہ المتوفیہ اوست

بیلگہ فیہ صلیہ ایسویہ وصول معقید

ایلہ صلیہ ایسویہ المتوفیہ عاملہ  
ایلہ معلومات صلیہ و علا رتقہ

بسمه الطاهر على صلوات

رفيقه على اسماء هوداء المشوي  
مع انني تاكدت انه المقدسة الوصي

مع تترقب قدمهم

على ان يكون البيكليه اسديه في  
بيروت تعطي اليك الحكمة بالكل  
توصيانه انائب البيكليه في القاهرة

الى بيروت  
وتوصيانه حكاه اسديه القاطنين  
في قضاة السجاية اروس في وقت اجتهاده  
مع بهر طاف في قول الحكمة السيرة

1/23

Beirut, Apr. 23, 1949

Number 42/ Russian activity has increased toward Cyprus to get precise information about military and defense preparations undertaken by the British authorities in that island.

I found out the Russians depend on the Communist Party operating under the letters a.k.f.l. to gather information they need about that.

I also found out that the Russian Legation is awaiting the arrival these two days, of two envoys from the two mentioned parties with new information. I wasn't able to find out the exact information about their names yet. I confirm that the Russian Legation is expecting their arrival.

-2-

I found out that the Armenian Patriarchate in Beirut is trying to bring Father Barak Tomoyan the Vice Patriarch of Cairo to Beirut.

This Tomoyan is one of those working in service of Russian affairs, who had been exiled from Egypt on the first of this month.